

本主日 (14/8) 轮值同工

招待: *陈妙琼姐妹、李月娥姐妹
钟彦德弟兄
收奉献: *蔡征洋夫妇、张金凤姐妹
许毓珍姐妹、许爱珍姐妹
陈佰山弟兄
圣餐示位员: 朱福乘弟兄、蔡征洋弟兄
主祷: 黄遨游牧师
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【最妙的道】
经文: 林前13:1-13、路12:49-56
书信: 杨佐华弟兄
圣餐协助: 郑鸿恩传道
圣餐助理: 赵德来弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 蔡愉宁姐妹/张浩恩弟兄
关怀: *王茉莉姐妹、张爱琼姐妹
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄
赵汝宾弟兄
插花: 陈恩敏姐妹、詹中豪弟兄

下主日 (21/8) 轮值同工

招待: *施清海弟兄、邓慧儿姐妹
林文凤姐妹
收奉献: *王茉莉姐妹、颜惠宝姐妹
张爱琼姐妹、陈惠敏姐妹
徐安琪姐妹、苏才翔弟兄
主祷: 关达升弟兄
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【不是叫人混乱而是叫人和谐】
经文: 林前14:26-40
读经: 张金凤姐妹
代祷: 关达升弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士
关怀: *王茉莉姐妹、张爱琼姐妹
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄
赵汝宾弟兄
插花: 陈恩敏姐妹、詹中豪弟兄

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)
Sis Ng Soo Bin
soo_bin@cogsanglican.org
92954155 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoo

华语崇拜

三一后第十二主日

Trinity 12

14/8/2016

圣餐主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	你当欢欣	31首
圣餐礼文	公祷书	26-30页
本日祝文	公祷书	77页
本日书信	林前 13:1 - 13	
唱诗	我时刻需要你	255首
本日福音	路加福音 12:49 - 56	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【最妙的道】	
奉献诗	坚决立志	405首
圣餐礼文	公祷书	36-43页
虔领圣餐	∞ 请安静上前领受 ∞	
圣餐后礼文	公祷书	45-46页
会务报告		
唱诗	须尽力劝罪人	328首
默祷散会		



教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会务报告

下主日8月21日早祷崇拜：三一后第十三主日

上主日8月7日崇拜总人数：288【华语堂：191 | 双语堂：97】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。
2. **2016年海员事工主日**
本主日为海员事工主日。有意捐款支持海员事工的弟兄姐妹，可到服务台索取信封。您的捐赠将会转交给海员传道会（MTSS）。
3. **善牧堂瓶装矿泉水**
从2016年8月1日起，供应商给教会的成本增加了，因此会友若有需要饮用瓶装矿泉水，就要个别支付\$0.40作为这些瓶装水的费用。
4. **基督教教育**
课程：护教学『世界观』 讲员：卢耀华博士（英语）
简介：自觉与否，我们被环境塑造对生活的看法，这叫做世界观。我们将以 Pokemon Go 为例。欢迎弟兄姐妹报名出席。
日期：8月14日（今天）及 21日，1 - 2pm。 地点：副堂课室1 & 2。
5. **成人主日学**
课程系列：《跟随主脚踪》 导师：梁淑贞传道
日期：8月14、21日，9月11、18日 时间：10.45am - 12pm。
地点：副堂课室1 & 2。 欢迎报名参加，在主里一起学习与成长。
6. **乐龄团契**
8月20日及9月3日星期六的聚会暂停。9月10日的聚会将和《点亮中秋》同步进行。鼓励乐龄团契弟兄姐妹当天踊跃出席支持和参与。
7. **2016年善牧堂重建筹款晚宴**
日期：8月20日（星期六）
时间：6.30pm 鸡尾酒会
7.30pm 宴会开始
地点：Holiday Inn Singapore Atrium, 四楼宴会厅
317 Outram Road, Singapore 169075。
晚宴主宾：谢世儒医生，丹戎巴葛集选区国会议员
着装要求：端庄

8. **善牧堂感恩日联合崇拜**：8月28日 9.30am
为纪念善牧堂57周年，教会在感恩日崇拜后有午餐招待。要出席用餐的请到服务台报名，报名截止：8月14日（今天）。
9. **小组组长预查**
9月份的预查定在8月30日（星期二）7.30pm， 地点：副堂课室4。
10. **教会祷告会**
日期：9月2日（星期五），8pm 在正堂
鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。
11. **2016年宣教主日**
今年的宣教主日将于9月4日分别在两堂崇拜举行。讲员是新加坡圣经公会总干事，陈业伟牧师。
12. **《点亮中秋》**
目的：与幼稚园家庭，以及杜生庄 (SkyVille) 居民建立友谊
日期：2016年9月10日（星期六）
时间：7.00 - 8.30 pm 地点：善牧堂
节目内容：月饼制作与享用、剥柚子皮比赛、喝茶赏月、诗歌故事、古筝独奏、灯笼手工、月下提灯等等。让我们大家踊跃参与。
特别行动：9月4日呼吁全体教会一起到杜生庄逐家派发邀请卡。派发详情（行动须知、时间表等）和报名地点都在服务台。**请即刻报名!**
欢迎向吴传道了解详情。
13. **家庭+事工 - 《沟通与冲突》**
婚姻路上总有摩擦，让我们一起来学习沟通和解决冲突的技巧。
日期/时间：9月25日（主日）/ 1 - 3 pm 地点：善牧堂
讲员：康家凤女士（英语为主，华语为辅）
报名收费：\$5（双人）。更多详情，请联系吴良荣传道（90033635）。
14. **泰北（医疗）短宣队（12月4日至13日）**
有意参与上述短宣队的弟兄姐妹，请到服务台报名，截止为8月28日。
短宣队的训练将于9月11日开始，时间：1 - 3pm。